

LA BOURSE

Clôture d'hier à Galata	
L'or	740
L'arg.	7.50
Francs	280
Lires	157
Sucre	20
Café	28 75
Levas	24 50

ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

Ltgs.	Ltgs.
Constantinople...9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs...100	frs...60

LE BOSPHORE

laissez dire, laissez-les blâmer, condamner, emprisonner, laissez-les pendre, mais publiez notre pensée
PAUL-LOUIS COURRIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAS

3me Année. — No 655

MERCREDI

28

DECEMBRE 1921

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5.

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

Eleuthère Vénizélos et son œuvre

Aujourd'hui, à l'occasion de la Saint Eleuthère, la population grecque de Constantinople sera en liesse, célébrant la fête de Vénizélos. Si, en le frappant d'ostracisme, les Athéniens n'ont pas voulu mériter de la réputation d'ingratitude dont ils jouissaient dans l'antiquité, les Grecs de Constantinople tiennent à rendre un solennel hommage au grand patriote à qui l'hellénisme est tant redevable.

On a parfois raillé la « Mégali Idée ». Mais ces aspirations conti-

niens dont il disposait pour la réalisation de ses plans, en même temps que de la multiplicité des difficultés et de l'énormité des obstacles qu'il devait surmonter pour mener sa tâche à bien.

La « geste » de Vénizélos — on ne saurait mieux dénommer la période de temps pendant laquelle s'est développée l'activité de son génie politique — embrasse trois cycles distincts. Le premier, consacré à la réunion de la Crète à la Grèce, est celui de la lutte à main

dant ces deux premiers cycles, par Vénizélos, ils ont encore été éclipsés par ceux dont la Grèce lui a été redevable dans le dernier cycle, celui de la guerre mondiale.

Les destinées de l'Hellade dépendaient de l'attitude que tiendrait le royaume de Grèce dans le conflit qui mettait aux prises l'Entente avec la Quadruple. Deux politiques étaient en présence. L'une que la postérité ne pourra pas comprendre, tant elle était antinationale, tant elle était dirimante des inté-

rêts vitaux de l'hellénisme et de la Grèce, avait pour soi le roi Constantin et la camarilla qui voulait faire de la Grèce une affluée de l'Allemagne. L'autre politique représentée par Vénizélos, celle de la coopération active, de l'alliance avec l'Entente, s'inscrivait de la plus juste conception des intérêts de la patrie, en même temps qu'elle dénotait une perspicacité prescientielle de l'avenir.

De même que les Turcs et les Bulgares, les partisans de l'Allemagne à Athènes croyaient à la victoire des hordes germaniques, au triomphe de la barbarie sur la civilisation, Vénizélos, lui, n'a cessé d'affirmer la conviction contraire. Que serait-il advenu de la Grèce si ses destinées étaient restées livrées au roi Constantin ? C'eût été, à la débâcle allemande, un effondrement lamentable risquant d'anéantir tous les espoirs de l'hellénisme. La Grèce devait donc une reconnaissance éternelle à l'homme qui avait toujours combattu le bon combat pour empêcher le pays de choir dans l'abîme ; qui avait orienté la Grèce du côté de la justice et du droit ; qui avait obtenu la consécration solennelle du triomphe auquel aboutissait la lutte pour l'hellénisme poursuivie pendant tant de lustres. On sait comment cette reconnaissance s'est traduite.

Mais en lui faisant graver le calvaire traditionnel de tous les hommes de génie,

l'ingratitude populaire a ajouté encore à sa gloire. Les Athéniens d'antan avaient inventé l'ostracisme pour se débarrasser des hommes auxquels ils ne pouvaient reprocher que leur dévouement à la chose publique et les services signalés qu'ils lui avaient rendus. Aristide fut banni, parce que le peuple était excédé de l'entendre appeler « le juste ». A vingt-quatre siècles de distance, Vénizélos subit un sort analogue parce que ses concitoyens étaient las d'entendre répéter qu'il était le plus grand homme d'Etat grec des temps modernes, le fondateur de la Grèce.

Ce sera, devant l'Histoire, l'honneur de la population grecque de Constantinople d'être, elle, demeurée fidèle à l'Archonte proscrit pour avoir trop bien mérité de la Patrie.

A. de la Jonquière.

A l'occasion de la St Eleuthère, la communauté grecque célébrera solennellement, aujourd'hui, conformément au programme que nous avons déjà publié, la fête de M. Vénizélos. A 11 h. un Te Deum sera chanté à l'Eglise de la Ste Trinité à Péra en présence des représentants du patriarcat œcuménique, des membres du conseil national mixte et de la Défense nationale. Des cérémonies analogues auront lieu dans toutes les églises du diocèse de Constantinople.

Les écoles, les magasins et établissements grecs seront fermés et païoïsés.

La situation intérieure en Grèce

Paris, 27, T.H.R. — Les Débats soulignent que la situation intérieure s'aggrave et se complique. La propagande antivenizéliste, grâce à l'activité des épistémologues, augmente d'intensité, et les venizélistes semblent menacés. Le mouvement se manifeste d'ailleurs passif ; deux courants se manifestent dans la politique intérieure : l'armée de Smyrne voudrait porter au pouvoir M. Stergiadis, haut commissaire à Smyrne, tandis qu'à Athènes, la prépondérance du parti des épistémologues s'affirme.

La guerre en Anatolie

Communiqué officiel hellénique 25 décembre

Des reconnaissances ont été opérées avec succès sur divers points du front. Au delà de nos lignes, l'ennemi a incendié les villages de Aghios-Haralambos et de Sonchoudjouk, au nord de Guemlik, et dont l'un est grec et l'autre arménien.

Général PAPOULAS

Saisie d'un navire

Le Yerguir apprend qu'un navire a été saisi à l'entrée de la mer Noire. Il y avait à bord une grande quantité de munitions et des canons de gros calibre.

Nouveaux incidents serbo-albanais

Paris, 26, A.T.J. — La presse parisienne enregistre avec regret de nouveaux incidents à la frontière albanovo-yougoslave. Au dire des journaux français, les Alliés sont décidés à intervenir dans le cas où des pareils incidents devraient encore se répéter. La commission de Tyrana et de Belgrade aurait déjà reçu des instructions formelles à cet effet.

L'assassin d'Essad pacha assassiné

Avni Rustem, l'assassin d'Essad pacha Toptani, qui s'était rendu en Albanie, aurait été assassiné à son tour.

LES MATINALES

Si funambulesque que puisse vous paraître l'aventure de boniche que je vais vous conter, soyez assurés qu'elle est véridique de point en point. Mon seul regret est de devoir, faute de place suffisante, la résumer très brièvement alors qu'elle gagnerait à être développée dans divers pitoyables détails.

Il y a environ trois ans, une gente gamine, à la frimousse éveillée, portant le nom de Victoria, débarqua à Galata. Elle était expédiée de Mytilène, par ses parents afin qu'elle trouvât dans la capitale une place de boniche.

Victoria eut aussitôt la chance d'entrer au service d'un brave négociant de qui elle s'acquitta toute la bienveillance par sa propre, son activité, sa probité, son irréprochable conduite. Elle s'y transforma en une avenante et sage soubrette, jusqu'à ces temps derniers — quand, soudain, se présenta le fatal séducteur sous les traits d'un élégant vicié.

Victoria est conquise, et, dès lors, les événements se précipitent de la façon la plus singulière.

Le jeune Don Juan a déjà une maîtresse qu'il ne veut pas abandonner. Comment faire ? Victoria se décida à sacrifier sa belle chevelure, s'habilla en garçon et, ainsi camouflée, elle est présentée par l'étudiant à sa première maîtresse comme un ami qui vient d'arriver d'Egypte et dont le portefeuille est fort bien garni.

Alors, sans perdre de temps, la femme en jupon fait des avances à la femme en « travesti ». Elle la poursuit de plus en plus de ses assiduités, exige des preuves d'amour plus... substantielles et finit par démêler l'imbroglio dont elle est le jouet.

Epilogue : plainte à la police et arrestation du jeune Victor-Victoria qui cède franchement et gentiment, toute l'histoire...

Aujourd'hui, s'il faut tout dire l'héroïne de cette extravagante aventure est caissière dans un établissement très chic où ses soupirants sont nombreux.

Il y a dans cette aventure tout ce qu'il faut pour une charmante opérette. Mais je ne suis pas un musicien.

VIDI II

La Russie et l'Entente

Délibérations à Londres

Londres, 26, T.H.R. — Un important conseil des ministres s'est tenu hier à Downing Street sous la présidence de M. Lloyd George. Les délibérations ont porté spécialement sur la question posée par Krassine au sujet de la transformation économique de la Russie. La presse britannique garde le secret des conversations qui se sont déroulées au cours de ce conseil des ministres et des décisions qui y ont été prises. Le Daily Telegraph affirme que la Grande-Bretagne ne se tiendra pas à l'écart dans le cas, très peu vraisemblable, d'une intervention économique collective en Russie.

Suivant ce journal, les propositions de Krassine sont difficilement acceptables, les gouvernements de l'Entente sont au courant des négociations en cours entre l'Allemagne et les Soviets en vue de la remise en état de la Russie, cependant, tenant compte de la réalité des circonstances d'ordre local, tant en Allemagne qu'en Russie, l'on ne saurait prévoir l'issue finale et les résultats qui pourraient être atteints par ces négociations. Les journaux anglais conjecturent sur les démarches entreprises par la Russie, se plaisent à croire que les Soviets ne poursuivent pas des buts cachés. Le Times est plutôt réservé et affirme que toutes les déclarations de Krassine, tout en méritant d'être examinées minutieusement, sont sujettes à caution, faisant une pénétrante analyse de la situation en Russie, des possibilités d'une exploitation systématique du vaste sol de la République soviétique, le grand journal anglais affirme que l'œuvre qui, éventuellement serait entreprise, devrait nécessairement durer plusieurs années et ne saurait être achevée qu'avec le concours de toutes les grandes puissances européennes et la collaboration intense de toutes les forces économiques du reste de l'Europe.

Ainsi que le déclare Mazhar bey, ex-valet d'Angora, la provenance de ces mémoires est douteuse. Il y a non seulement des altérations, mais des faits inventés et des mensonges avérés. Le point le plus caractéristique c'est l'effort manifeste de rejeter la responsabilité des horreurs sur les autorités militaires, alors que les médecins, pharmaciens et officiers arméniens se trouvant dans l'armée turque, ainsi que les Arméniens versés dans les bataillons d'ouvriers étaient enrôlés par les autorités civiles par l'entremise de la gendarmerie et égorgés en cours de route. C'est là une vérité établie tout comme celle de la décision prise par l'autorité militaire de maintenir les familles des soldats arméniens dans leurs localités, décision qui a été à peine transmise au mois d'août 1915, lorsque les autorités civiles des provinces avaient déjà accompli leur œuvre infernale, déporté et massacré jusqu'aux familles des soldats arméniens eux-mêmes.

Les dettes des Alliés aux Etats-Unis

New-York, 26, T.H.R. — La campagne qui s'est poursuivie pour que l'Amérique renonce à se faire rembourser les sommes avancées aux alliés, recommence dans quelques journaux américains, demandant que les 11 milliards prêtés à la Grande-Bretagne, à la France, à l'Italie et aux autres petites puissances par les Etats-Unis, soient passés par profits et pertes.

NOS DÉPÊCHES

La question navale

Londres, 27 déc.

Une dépêche de l'Agence Havas annonce que le gouvernement de Tokio a reçu avec la plus vive satisfaction la réponse du gouvernement français concernant la limite assignée par le sous-secrétaire d'Etat de Washington au tonnage de la flotte française, les réserves faites par le gouvernement de Paris entrent parfaitement dans les vues du gouvernement du Japon qui estime également que la question des sous-marins ne saurait être solutionnée à l'instar de celle des grands navires (Capital ships).

L'accord anglo-irlandais

Londres, 27 déc.

Le gouvernement anglais a décidé de ne pas retirer les forces anglaises se trouvant en Irlande du Sud avant la ratification formelle de l'accord anglo-irlandais par le parlement de Dublin.

D'après le «Daily Telegraph», le cabinet de Londres n'attend pas communication de la ratification dudit accord avant le 5 janvier prochain.

(Bosphore)

Le budget allemand

Londres, 27 déc.

Les dernières nouvelles de Berlin annoncent que le chancelier Wirth a déclaré au cours du conseil de ministres qui s'est tenu hier soir que le budget futur devra nécessairement subir des compressions et des suppressions sans lesquelles le Trésor du Reich ne pourrait faire face aux besoins du pays.

En Belgique

Londres, 27 déc.

M. Jaspar, ministre des Affaires étrangères de Belgique, a été entendu hier au conseil de ministres au sujet de son activité à Londres et de la décision des alliés en ce qui concerne les droits de priorité reconnus à la Belgique sur les réparations allemandes ?

(Bosphore)

Les procès des électriciens à Athènes

Athènes, 25 déc.

Le procès des grévistes électriciens a pris fin. Dix ont été condamnés à 8 ans de réclusion, 26 à 5 ans et 19 ont été acquittés.

Les communications sont rétablies.

(Bosphore)



ELEUTHÈRE VENIZELOS

nues, persévérantes, vers un grand idéal sont justement un élément de force pour l'hellénisme. Un peuple qui n'a pas d'idéal — il ne faut pas confondre l'idéal avec l'idéologie — dont celle-ci diffère autant que le sophisme de la vérité — est destiné à végéter ou à périr, car c'est l'idéal qui fait la conscience nationale. De tous ceux qui ont travaillé à la réalisation de l'idéal hellène, Vénizélos peut revendiquer la gloire d'avoir le plus approché du but et autant que c'est possible. Si, depuis qu'il n'était plus au pouvoir, les magnifiques résultats qu'il avait obtenus et que nul n'aurait osé rêver sembler compromis, ceux qui l'ont méconnu et renié doivent en pleurer des larmes de sang, s'ils sont toujours fidèles à l'hellénisme et à son idéal.

Vénizélos n'a besoin ni d'apologie ni de panégyrique. Les faits en disent plus long que les paroles : son œuvre parle assez éloquemment à sa louange. Que si on jette un simple regard sur sa carrière, depuis l'instant où, à la tête d'une poignée d'hommes, il lutta pour l'affranchissement de la Crète et son rattachement à la patrie, jusqu'au jour où le peuple grec vit se réaliser le rêve séculaire de la reconstitution de la Grande-Hellade, on ne peut que rendre hommage à l'homme qui a été l'infatigable et génial auteur de cette splendide floraison.

Et ce qui commande le plus l'admiration, c'est la grandeur des résultats obtenus, mise en regard de l'exiguïté et de la faiblesse des

armées. C'est le cycle des temps héroïques comme à l'époque de la guerre de l'Indépendance. Il prépare, il ouvre en quelque sorte le second cycle, la guerre balkanique qui brise la puissance turque en Europe et donne à la Grèce, avec les îles, une partie de l'Epire, de la Macédoine et de la Thrace occidentales.

En menant à bien l'union balkanique contre l'empire ottoman, Vénizélos a accompli un véritable tour de force. Il a fait ce qui était réputé impossible. La force des Turcs avait toujours résulté non pas tant de leur puissance intrinsèque que des divisions et des antagonismes de leurs ennemis ou de leurs adversaires. Tant que Bulgares, Grecs, Serbes se contrecarraient, se battaient pour la prééminence que les uns ou les autres revendiquaient dans telle ou telle contrée soumise à la domination ottomane, les Turcs pouvaient être tranquilles et être certains que leurs possessions ne leur échapperaient pas. La première condition, pour les nationalités chrétiennes des Balkans, d'être à même de reprendre les pays dont les Turcs se avaient dépossédés était de s'unir, de former un bloc contre l'ennemi commun héréditaire. Avant de se disputer pour le part de du butin, il était indispensable d'avoir celui-ci en son pouvoir. Cette union balkanique, cependant, n'avait jamais pu être faite et elle était tenue pour un mythe. Là où tous avaient échoué, Vénizélos a réussi.

Quelques éclatants qu'aient été les services rendus à l'hellénisme, pen-

litaires et qu'ils ne sauraient jamais se justifier d'aucune façon. »
La déportation était faite sous les yeux des Arméniens et tous savaient que c'étaient les clubs de l'Union et Progrès qui, de concert avec les gouverneurs et les directeurs de la police, dirigeaient l'œuvre d'extermination conformément à des instructions secrètes. Ce n'était donc pas l'autorité militaire qui avait décrété la déportation des Arméniens ?

Le Verichine Loup parle également de ces « mémoires » :

Talaat s'est cru un second Bismarck, un nouveau Moltke, Ludendorff, Bethmann-Holweg. Ceux-ci n'ont-ils pas aussi publié des mémoires pour se disculper ? Mais les mémoires de Talaat sont une sorte de testament politique, présentant leur auteur aux générations turques futures comme un noble patriote, désintéressé, immaculé, un génie, et l'ittihad comme une association angélique dont tous les faits, tous les actes ont été altérés. C'est un travestissement carnavalesque qui prétend transformer les loups en agneaux et les bourreaux en victimes.

Voici quelques-uns des mensonges qui émaillent ces mémoires :

« Les Arméniens aspiraient à l'indépendance. »

« Les Arméniens ont été les instruments des intrigues étrangères. »

« Les Arméniens étaient heureux, riches et prospères dans ce pays. »

« Les Arméniens sont les hommes les plus ingrats que l'histoire ait jamais connus. »

« Les Arméniens n'ont rendu aucun service à ce pays. »

Une réponse à chacun des points nécessite un volume, un volume tout plein de preuves et de contre-arguments.

Mais à quoi bon ? La cause est déjà jugée. Le verdict est déjà prononcé.

Si les Arméniens ont aspiré à l'indépendance ce n'est pas un crime. Ils n'ont pas demandé autre chose depuis des siècles que des droits humains naturels et la garantie de ces droits. Lorsqu'ils perdirent tout espoir des anciens et nouveaux gouvernements turcs « pleins de sollicitude » ils voulurent se séparer de leurs bourreaux.

Les avions sanitaires français en Cilicie

Paris, 26. T.H.R. — A la suite des combats victorieux des 24 et 26 octobre remportés dans la région de Deir-Ez-Zer, par le colonel Debieuvre contre la belliqueuse tribu des Oueidias, le général Gouraud, haut-commissaire en Syrie, donna le 26 octobre l'ordre d'évacuer dans le plus bref délai, sur l'hôpital d'Alep, les blessés français.

Le trajet des quatre cents kilomètres qui séparent ces deux localités, le désert où il est impossible d'atterrir, l'hostilité des tribus bédouines, les circonstances atmosphériques souvent très brutales, en font l'impossibilité de constituer un dépôt d'essence à Deir-Ez-Zer qui est à vingt jours d'Alep à dos de chameaux rendant ce travail pénible et dangereux. Un détachement composé de tous les avions sanitaires au service de l'armée du Levant était aussitôt organisé à Alep. Dès le 25 octobre un chirurgien français rejoignait Deir-Ez-Zer par avion pour pratiquer les opérations chirurgicales les plus urgentes.

Le même jour cinq avions ramenaient dix blessés parcourant en quelques heures les huit cents kilomètres qui constituaient le voyage d'Alep à Deir-Ez-Zer et retour.

Les évacuations continuaient journellement et bientôt tous les blessés transportables au total de quarante-quatre avaient gagné par la voie des airs l'hôpital militaire d'Alep, faisant ainsi en trois heures et demie et dans des conditions de confort très satisfaisantes un trajet qui par automobiles automobiles aurait demandé au moins huit jours et par arabas ou caçots plus de trois semaines sur des pistes défoncées qui leur auraient imposé les pires fatigues.

Grâce à l'aviation le médecin divisionnaire de la deuxième division avait pu se rendre personnellement à Deir pour veiller aux conditions dans lesquelles les blessés étaient évacués ou soignés sur place.

Le Dr Légeois qui a suivi et dirigé ces opérations, au point de vue médical, estime que, sans compter les souffrances supprimées les blessés doivent leur salut à ce mode d'évacuation. Depuis plus d'un an que se font dans le Levant des évacuations sanitaires par avion pas un seul blessé n'a été encore victime d'accident d'aviation.

Les mémoires de Talaat pacha

Le général Antranik et le Dr Zavariew sont envoyés sur le front pour mettre fin aux incidents d'Erzeroum

Si nous restâmes à Erzeroum, c'est uniquement parce que le commandement en chef nous avait priés de ne pas abandonner nos postes jusqu'à nouvel ordre.

Sur ces entrefaites, nous apprîmes que le gouvernement ottoman ayant répondu favorablement à l'offre de paix du commissariat transcaucasien, les pourparlers avaient commencé le 17 février à Trébizonde.

Le haut-commandement nous informa qu'étant donné qu'il n'y aurait pas de combats à Erzeroum et dans la région, nous devions rester à Erzeroum jusqu'à la conclusion de la paix, et qu'après celle-ci les armes, munitions et autre matériel militaire devaient être transportés en Russie. Toutefois, au cas où les Turcs — avant la conclusion de la paix — voudraient attaquer Erzeroum, nous devions détruire les canons.

Jusqu'à ce qu'une décision fût prise sur la question de savoir si les officiers russes devaient rester ou non à Erzeroum, il était nécessaire de prendre des mesures défensives contre les Kurdes, le gouvernement ottoman nous ayant informé que ceux-ci n'écoutaient aucun ordre et agissaient à leur tête. Par conséquent, le commandement de l'armée avait décidé d'envoyer à l'étape d'Erzindjan un nombre suffisant de canons. Ceux-ci avaient été ramenés en arrière, lors de la retraite des Arméniens d'Erzindjan et d'Erzeroum.

Des canons avaient été installés, dans le même but, en d'autres endroits, tels qu'aux abords de Harpout (?) et de Kars. Il est clair que ces mesures ne visaient que des attaques éventuelles de Kurdes. Lesdits canons n'auraient pu arrêter une attaque exécutée par des forces régulières.

Vers la mi-février, les canons se trouvant sur les points éloignés avaient été ramenés en arrière.

Bien que l'ordre eût été donné de ramener aussi ceux installés à Palan-Daayan, cependant il ne fut pas à exécuter, car on ne s'attendait pas une offensive de l'armée turque que l'on croyait démoralisée et incapable d'entreprendre un mouvement quelconque avant le printemps.

Le 13 avril, le haut-commandement proclama l'état de siège et institua des cours martiales qui devaient, en conformité des anciennes lois, prononcer la peine de mort contre ceux qui l'auraient méritée. Le colonel Morel, commandant des positions fortifiées d'Erzeroum, et même un Arménien avaient été nommés présidents de ces tribunaux.

Le même jour, le commandant en chef et le général Keresimov avaient quitté Erzeroum. J'y restai en qualité de commandant de l'artillerie des positions fortifiées.

L'état-major du colonel Morel était composé d'officiers russes.

Après le départ du commandant en chef, le colonel Morel prit une toute autre attitude. Il déclara que, vu la nécessité de défendre Erzeroum jusqu'à la dernière minute, il ne permettrait pas aux officiers et aux habitants de quitter la ville.

Lorsque j'informai la cour martiale qu'un certain nombre d'officiers voulaient s'éloigner, un officier arménien, membre de la dite cour s'écria qu'il tuerait de sa propre main ceux des officiers qui abandonneraient la ville.

La cour martiale, redoutant la vengeance arménienne, se put condamner un seul des Arméniens qui s'étaient rendus coupables de sévices à l'égard des Turcs.

Or c'étaient les Arméniens eux-mêmes qui avaient demandé l'institution de cette cour martiale. Quant aux Turcs, ils avaient laissé entendre qu'une cour martiale composée d'Arméniens ne condamnerait pas des Arméniens.

Tous les Arméniens s'enfuirent avec leurs femmes (?)

J'appris que Kharghenew, qui était retenu en prison avait été mis en liberté.

J'en demandai la raison à Morel qui me répondit que la nouvelle enquête avait établi son innocence. Or ni moi, ni deux de mes officiers — principaux témoins des faits — n'avions été entendus.

Le colonel Morel commença à réduire un soulèvement de la population turque d'Erzeroum.

Le 17 février arrivèrent Antranik et le Dr Zavariew.

Ignorants des événements arméniens, nous ne savions pas qu'Antranik était un criminel condamné à mort (!!!)

J'appris ces détails le 7 mars, au cours d'une conversation avec le commandant des forces turques (Voilà un monsieur qui doit avoir fourni des renseignements aussi imparitaires qu'authentiques !)

Antranik portait l'uniforme de général russe. On voyait sur sa poitrine la 3ème classe de l'ordre de St-William et la 2ème classe de celui de St-Georges.

Un jour avant l'arrivée d'Antranik, le colonel Morel me dit que des mitrailleuses avaient été installées à Kepruké, en vue d'écarter ceux qui s'enfuyaient d'Erzeroum (4 lignes censurées).

Je commençai à Antranik ce fait terrible rapporté par un de nos officiers. En ma présence même, il ordonna que 20 cavaliers fussent envoyés sur les lieux et qu'au moins l'un des criminels fût arrêté et amené.

Aujourd'hui encore, je ne sais quel résultat a eu cette injonction.

Le colonel Tokom reparut dans la ville. Il était accompagné d'un colonel arménien Doulouhanov.

S'adressant à moi, ce dernier me dit qu'en sa qualité d'inspecteur d'artillerie, il me considérait comme étant sous ses ordres.

Je lui répondis que, comme commandant de division, je ne dépendais pas de lui et qu'en cas d'insistance, je me retirerais.

Les ordres que je recevais m'étaient communiqués au nom d'Antranik.

Un sous-officier arménien, Djanboldian, voulut éhalement s'immiscer dans mes affaires. Ainsi, lorsque je donnai l'ordre que tous les canons fussent renvoyés, il répliqua que les Arméniens devaient rester à Erzeroum, ils en auraient naturellement besoin et qu'en conséquence, il ne pouvait pas en autoriser le transport. Cela aussi montrait que les Arméniens n'avaient pas l'intention de se servir des officiers russes comme instruments.

Indépendamment de cela, ils voulaient laisser entendre qu'ils travaillaient pour l'indépendance arménienne. Mais ils savaient que s'ils avouaient ce but ouvert, ils les officiers russes s'en iraient et que les troupes resteraient sans cadres.

Depuis l'arrivée d'Antranik, les craintes d'une insurrection turque avaient augmenté. Antranik ordonna donc qu'un officier russe capable fut désigné pour le fort Medjidié, afin qu'en cas de soulèvement, la ville pût être bombardée de cette position.

Nous fûmes tous invités à abandonner le quartier musulman — où nous nous trouvions — et de passer au quartier arménien.

Cela était impossible pour les trois mois suivants :

1o Le transfert ne pouvait s'effectuer dans le délai fixé.

2o Il était évident qu'aussitôt les officiers russes partis du quartier musulman, les Arméniens auraient massacré les Turcs.

3o Les officiers russes n'ayant, depuis quelque temps, aucune confiance dans les Arméniens, s'abstenaient d'aller dans leur quartier.

Les officiers d'artillerie se refusèrent également à exécuter l'ordre de bombarder la ville.

Devant ce refus, les Arméniens se trouvaient dans la nécessité d'accomplir eux-mêmes cette mauvaise besogne. Ils exécutèrent quelques Turcs, sous prétexte de soulèvement.

(à suivre)

AU CAUCASE

Une amnistie

Le commissariat pour la justice a décrété l'amnistie pour tous ceux qui se sont rendus coupables de crimes antérieurement à l'occupation turque dans les 3 provinces de Kars, de Batoum et d'Aradahan.

A Tiflis

Moukhtar bey, représentant du gouvernement d'Angora à Tiflis, a fait les déclarations suivantes au cours d'un dîner offert en son honneur : « La Turquie ne poursuit aucun but impérialiste en Orient et au Caucase (!) elle n'aspire qu'à vivre dans l'indépendance dans ses limites nationales. » Il a dit que l'intérêt de la Turquie exige qu'elle entretienne des relations amicales et économiques étroites avec les Etats du Caucase. »

Les arrestations à Batoum

Selon l'istikhval, paraissant à Trébizonde les arrestations continuent à Batoum. Ces arrestations ont commencé après la chute du gouvernement républicain adjarien. Elles sont ordonnées par Khanchi zâde Hassan Tahsin qui se trouve à la tête du nouveau gouvernement. Hassan Tahsin est l'instrument des Géorgiens. C'est un propagandiste unioniste et pantouranien.

L'Amour au Harem

C'est demain que sera donnée la première représentation de l'Amour au Harem une opérette orientale à grand spectacle dont le succès fut considérable pendant de nombreux soirs à Paris.

M. Geo Cossy, spécialement engagé par la direction et qui vient d'arriver fera dans l'Amour au Harem une création inoubliable. C'est un comique d'une verve endiablée et d'un grand renom qui fera sensation au Nouveau Théâtre. Ce spectacle oriental, mis en scène avec grand luxe et interprété par un ensemble de premier ordre offrira aux amateurs des féeries un vrai régal. Accompagné d'une musique pimpante et gaie, l'Amour au Harem est un divertissement éblouissant où se confond le rêve et la réalité.

Que tous et toutes profitent de ces représentations qui promettent d'être triomphales.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

EN FRANCE

Pour les régions dévastées

Paris, 26. T.H.R. — L'Union des grandes Associations françaises pour l'essor national, poursuivant sa propagande pour l'adoption des villages dévastés, par les communes de France et des colonies, reçut, dans la première quinzaine de décembre, avis de nouvelles subventions dont le total s'élève à 1 million pour les départements, à 325.000 francs pour les colonies et à 675.000 pour l'étranger.

Au 25 décembre, 2.095 communes sur 2.388 furent adoptées et le total des souscriptions déclarées actuellement s'élève à 24 millions.

Le mouvement va s'accroissant de plus en plus ; le tiers seulement des communes et des départements ayant fait connaître le montant de leurs souscriptions.

New-York, 26

Le comité américain des régions dévastées annonce qu'un bateau spécialement affecté à cet effet conduira, au mois d'août prochain en France, les représentants des divers comités des Etats-Unis, créés en faveur des régions dévastées.

Ces visiteurs porteront des sommes importantes, produites des souscriptions envoyées aux Etats-Unis, et destinées à la reconstruction des régions dévastées.

T. H. R.

Le réseau radio-télégraphique en Afrique Occidentale

Paris, 26. T.H.R. — Il existe en Afrique Occidentale française un réseau radio-télégraphique de dix-sept stations ouvertes à la correspondance officielle et privée. Ce réseau comprend un service cotier destiné à assurer la correspondance entre la côte et les navires en mer et un service intérieur destiné à remplacer les liaisons par fil dans les régions où elles n'existent pas, ou dans le cas où elles seraient interrompues.

Le grand poste de Rupisque reçoit des radios de Bordeaux ou de Lyon ; un autre poste très puissant permet la communication directe avec la métropole est en voie de construction à Bannoko.

L'accroissement de la population à Madagascar

Paris, 26. T.H.R. — La population de la grande île, y compris celle des Comores, s'élève à trois millions trois cent quatre-vingt-sept mille habitants, dont dix-sept mille cent quarante-neuf Français et dix mille trois cent dix européens étrangers ou assimilés.

L'accroissement de la population est constant et important. Le chiffre déjà élevé en 1921 est supérieur de un million deux cent quarante-trois mille quatre-vingt-deux unités à celui de 1900. Depuis 1909, le chiffre de la population indigène est passé de deux millions neuf cent quarante-six mille deux cent trente-six, à trois millions trois cent soixante mille cinq cent neuf. D'après les opérations de recensement de juillet dernier, la population des Comores s'élève à cent neuf mille neuf cent vingt habitants.

En quelques lignes

— M. Ryan, 1er drogman du commissariat du gouvernement britannique a eu hier une entrevue avec le ministre de l'intérieur.

— Aujourd'hui, 28 décemb. à 5 h 1/2 p.m. réception dans le local de cette société, à l'occasion de la fête de son protecteur, M. E. Vénizelos.

— Un bateau spécial arrivera bientôt de Bassorah à Constantinople pour embarquer les 195 personnes qui se rendront en Mésopotamie.

— Tous les bateliers et pêcheurs du port de Constantinople ont constitué une corporation. Les statuts ont été soumis au ministre de l'intérieur qui les a approuvés.

— Paris, 26. T.H.R. — Le Sénat a adopté la discussion générale du budget de 1922.

— Rome, 26. T.H.R. — Le roi d'Italie nomma le général Diaz duc de la Victoire — Bruxelles, 26. T.H.R. — Les souverains belges ont l'intention de se rendre à Rome vers la fin de janvier.

— M. Adossides, ex-gouverneur de la Macédoine, est parti pour Athènes.

— Paris, 26. T.H.R. — M. Berthelot, secrétaire général des affaires étrangères, a donné à démission.

— Varsovie, 26. T.H.R. — Le ministre de l'intérieur donna des ordres aux préfets pour étudier les moyens de combattre les menées anti-nationales.

On annonce que des négociations commerciales avec l'Ukraine sont commencées.

— Rome, 26. T.H.R. — Le roi d'Italie conféra la Croix de Guerre au drapeau des chasseurs à pied français.

— Belgrade, 26. T.H.R. — Les nouveaux ministres prénent hier le serment d'usage. Le ministre de la guerre, désapprouvé par les démocrates, démissionna. Le président du conseil assure l'intérim.

Société impériale de médecine

La prochaine séance aura lieu ce vendredi 30 décembre à 6 h 1/2 heures.

ECHOS ET NOUVELLES

AMBASSADES ET LEGATIONS

Madame Pellé ne recevra pas le mercredi 28 décembre.

M. le ministre de Pologne recevra la colonie polonaise le 1er janvier à midi.

— Mme Baranowski ne recevra pas le mercredi 28 décembre.

COMMUNAUTÉ ARMÉNIENNE

De longues délibérations ont eu lieu hier, au patriarcat arménien au sujet de l'assistance à organiser pour les réfugiés arméniens de la Cilicie. Il y en a un certain nombre à Athènes et au Pirée. Le conseil légal s'occupera de la situation de la commission financière.

COMMUNAUTÉ ARME O-CATHOLIQUE

Dimanche prochain, 1er janvier et à 9 h 1/2, à l'occasion du 9ème anniversaire de la consécration de la cathédrale St-Sa veur à Galata, la plus ancienne église arméno-catholique de cette capitale une messe solennelle, suivie de bénédiction sera célébrée par Mgr Nazlian, vicaire apostolique et vicaire général du patriarcat arméno-catholique.

Tous les fidèles sont invités à y assister.

Le paiement des appointements

Faïk Nuzhet bey, ministre des finances, a déclaré à l'ikdam :

Il n'a pas encore été décidé de payer une mensualité entière aux fonctionnaires. Il serait, par conséquent, prématuré de dire quoi que ce soit à ce sujet. Les paiements seront fixés dans la mesure où le permettront les ressources financières.

La Noël à Makrikeuy

A l'occasion de la messe de minuit, une touchante cérémonie a eu lieu à l'église paroissiale de Makrikeuy. Le compositeur bien connu Merçenier avait bien voulu prêter son concours ainsi que le chef de musique militaire M. Piot.

Une coïncidence qui n'est pas banale et dont la signification n'échappera à personne ce même jour, il y eut en quatre messes différentes chantées dans quatre de nos principales paroisses, messes qui toutes, émanaient du Mo Merçenier.

Un héritage inattendu

New-York, 26. T. H. — Le Herald Haverhill Massachussetts signale qu'un ouvrier cordonnier nommé Canning, père de trois enfants, apprit le jour de la Noël qu'il était héritier d'une fortune évaluée à dix millions de dollars, laissée par le major Canning de Monte-Carlo.

Mission grecque au Japon

Le chargé d'affaires de Grèce à Londres, par les télégrammes adressés au ministère de l'économie nationale, demande à être informé en temps opportun de la date du départ de la Grèce de la commission commerciale pour le Japon, plusieurs commerçants grecs de Londres ayant manifesté le désir d'accompagner cette mission.

L's téléphones

Le projet de loi prolongeant de 30 ans la concession de la Société des téléphones a été sanctionné par l'adé impérial.

Aux termes de la dite loi, la Société n'aura pas le droit de réclamer quoi que ce soit du gouvernement, pour la gestion des téléphones, par ce dernier, durant la guerre.

Par contre, à partir de mars 1922, la part de 15 o/o revenant au gouvernement est réduite à 7 1/2 o/o.

Les sommes que le gouvernement a à recevoir depuis l'armistice seront payées. Les téléphones du gouvernement seront installés sans frais, et il ne payera que la moitié du tarif.

Vénizelos à Constantinople

A l'occasion de la fête de St-Eleuthère tous les Grecs doivent se parer du buste en miniature du créateur de la Grande-Grece, en médaillon ou en épingle, à titre de souvenir de cette fête pour chaque patriote. Ces bijoux, très artistiques, sont l'œuvre d'une maison renommée de Paris. Ils sont en vente à la bijouterie A. Soutis, place du Tunnel, Péra.

Les épingles pour dames en or 2 1/2 livres, en argent 1 livre. Médaille en or 2 lt, argent 50 pirs, en bronze 25 pirs.

Pour les associations et les bapêmes la bijouterie Soutis consent un rabais.

Une statistique

Toute réclame et toute critique sur l'Amour Harem la célèbre opérette orientale tombent devant les faits suivants :

2282	représentations à Paris
1484	« en Russie
230	« à Marseille
250	« à Lyon
410	« à Bruxelles
250	« à Bordeaux
209	« à Nice
1955	« en Europe Centrale

7070 représentations à ce jour. Voilà ce que l'on peut appeler un grand succès.

Première jeudi prochain au Nouveau Théâtre.

Péra-Palace Hôtel

Samedi, 31 décembre, joyeux dîner de Gala pour la Saint-Syvestre. On dansera jusqu'à la nouvelle année. S'inscrire pour retenir sa table.

Service Météorologique du C.O.F.C.

Bulletin de la nuit

Hier :

Pression atmosphérique 40 degré et au niveau de la mer à 17 h : 764 mm 9. Tendances : hausse régulière continue. Vent au sol : N.N.E. moyenne : 4 m. par seconde.

Vent des nuages à 1700 m. : N. moyenne 9 m. par seconde.

Températures : maxima de la journée : 6° 8 ; minima de la nuit 5° 7.

Humidité : très grande minimum 80 o/o.

Visibilité : mauvaise moyenne 5 km.

Mer : très agitée.

Pluie dans les 24 h : 1 mm 1.

Ciel : couvert et gris toute la journée.

Temps : très humide, peu pluvieux avec température stationnaire.

Régime : Passage au centre dépression se dirigeant vers le N.E.

Aujourd'hui :

Vent au sol : N. assez fort.

Températures probables : maxima 7°.

minima 5°.

Ciel : couvert et gris à 3/4 couvert.

Observations générales : Temps très humide, peu pluvieux avec baisse de température. Brume.

Les calendriers Zeltitch Frères

Comme tous les ans, la maison Zeltitch Frères vient de faire paraître la grande et luxueuse variété de ses calendriers, almanachs et agendas, brochés et reliés, que tout le monde s'arrache. Cet engagement est justifié d'ailleurs non seulement par une impression impeccable et agréable à l'œil, mais par la présentation d'un texte varié qui contient tous les renseignements d'intérêt local et d'une utilité précieuse à chaque minute, pour l'homme d'affaire comme pour l'homme du monde, pour le banquier comme pour le ployé. C'est un magnifique succès qui est de tradition dans la maison Zeltitch Frères.

LA SCÈNE ET L'ECRAN

La dernière

C'est ce soir mercredi que la troupe des Folies Bergère donne au Nouveau Théâtre pour la dernière fois Paris en Folie la revue qui a fait sensation et que tous voudront revoir encore une fois.

Demain jeudi première de l'Amour au Harem la célèbre opérette revue féerie orientale.

N.B. — Vendredi en matinée extraordinaire à 2 heures et demi on donnera Paris en Folie !

La Bourse

Cours des fonds et valeurs
27 décembre 1921
Fournis par la Maison de Banque
PSALTY FRERES
57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57
Téléphone 2109

COURS DES MONNAIES

L'Or	740 —
Banque Ottomane	320 —
Livres Sterling	725 —
Francs Français	260 —
Lires Italiennes	157 —
Draques	126 —
Dollars	171 —
Requins	26 75
Levas	20 —
Conformes Aotieh.	1 —
Levas	24 50

COURS DES CHANGES

New-York	58 —
Londres	727 —
Paris	7 19
Genève	2 94
Rome	12 85

AGIONS

Anatolie 6 o/o	Ltq.	15 50
Assur Génér. de Conspite		
Balia-Karaidin		19 —
Banq Imp. Ottomane		
Brasserie Réunis (actions)		38 50
« (Bons)		28 25
Ciments Réunis		19 —
Dereos (Eaux de)		14 25
Draque Centrale		9 80
Héracles		40 —
Kassandra Ordinaire		5 50
« Privé		5 —
Minoterie Union		
Régie des Tabacs		36 25
Tramways		30 —

Valeurs étrangères

OBLIGATIONS A LOTS		
Credit Fonc Egypt 1886 frs		3200 —
« 1903		1850 —
« 1911		1850 —
Banq. N. de Grèce 1880		
« 1904 ltq		
« 1912		

Au Japon

Paris, 26. T. H. R. — Le correspondant du *Matin* à Tokio télégraphie que le président du conseil Takahashi, dans une interview, exprime sa satisfaction et sa satisfaction et sa conviction que grâce à la franchise des négociations et à l'incomparable esprit de sacrifice dont toutes les nations firent preuve la conférence de Washington réussit à écarter tout danger de conflit dans le Pacifique. Il termina en suggérant une réunion périodique de nouvelles conférences internationales pour régler tous les grands problèmes mondiaux.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Déclarations de M. Franklin-Bouillon

En tête de ses colonnes, l'*Ilkleri* publie les déclarations suivantes de M. Franklin-Bouillon à l'adresse de Djemil Munir bey :

— J'ai fait un excellent voyage. Au cours d'une année, c'est pour la quatrième fois que je reviens d'Anatolie... La mission était celle que nous nous sommes assignés à bord de l'*Ernest Renan*. Le colonel Marguin et le lieutenant-colonel Mangin — qui ont longtemps servi dans la gendarmerie turque — m'ont accompagné. Demain (hier) à midi, nous partons.

Etant donné ma qualité, vous comprendrez que je ne saurais faire de déclarations au sujet de ma mission. Je pourrais néanmoins vous dire qu'en Anatolie j'ai vu un seul être vivant qui ne remplisse sa tâche patriotique. Pour ce, je résumerai la lutte qu'il soutient en Turquie en Anatolie, je dirai : « Avec des buffles, vous faites la guerre contre les automobiles, et vous réussissez ! »

A propos de Youssouf Kemal bey, commissaire des affaires étrangères, M. Franklin-Bouillon a déclaré :

— C'est un homme très conciliant, très doux et très aimable. Après la signature du traité, j'ai éprouvé beaucoup de sympathie pour lui.

Le Phanar actuel

L'*Ikdam*, commentant les déclarations faites à un journal par Mgr Nicolas, locum tenens du patriarchat oecuménique, s'exprime ainsi :

En lisant les déclarations de Mgr Nicolas, nous nous sommes demandé avec étonnement comment un chef religieux chargé de diriger les destinées de toute une communauté, avait pu tenir des propos aussi légers...

Le fait qu'un locum tenens ait pu émettre de telles paroles, est la preuve que les demandes des arméniens sont formulées des demandes aussi inap-

DERNIÈRE HEURE

Préparatifs militaires kémalistes

Deux régiments de cavalerie (réservistes) ont été expédiés à Ak-Chébir. Ils sont à effectif complet. Tous les commandants des corps d'armée du front méridional sont partis pour cette ville où ils s'entretient avec Ismet pacha, commandant en chef du front occidental, qu'ils mettront au courant de la situation militaire. 3 nouveaux bataillons de mitrailleuses ont été expédiés à Bolou et sont sous le commandement de Galatali Chevket bey.

Les commandants des corps d'armée du front septentrional ont reçu dans le même but l'ordre de se rendre à Bolou.

Commissions à l'œuvre

Le gouvernement d'Angora a décidé de doubler le nombre des membres de la commission chargée de déterminer les dommages causés en Anatolie dans les régions réoccupées. La commission sera divisée en 3 sections : la 1^{re} s'occupera des dommages occasionnés dans le secteur de Kodja-Ili ; la 2^{me} sera chargée de ceux du centre et la 3^{me} de la région méditerranéenne. Ces 3 sections se réuniront ensuite à Sivri-Hissar où elles élaboreront conjointement leur rapport qui sera soumis à l'Assemblée nationale. La composition de la commission chargée de fixer les dommages subis dans les régions occupées n'a pas changé. Les rapports des deux commissions seront dans la suite traduits en français et en anglais pour être soumis en temps opportun aux autorités supérieures compétentes.

Une protestation (?)

Youssouf Kemal, commissaire pour les affaires étrangères, a transmis aux puissances la protestation adressée par le comité de la Thrace constitué en Anatolie, contre les agissements (?) des autorités locales.

placées que contraires à tous les principes, usages ou lois en vigueur dans tous les pays civilisés, montre en quelques mains se trouvent les affaires de la communauté grecque. En même temps, l'acte du locum tenens constitue une très regrettable provocation due à l'inconscience ou à l'orgueil.

— La vie drôle — et la vie triste

Un crime à Coum-Capou

Avant-hier, un cadavre sans tête a été découvert dans les terrains incultes, à Coum-Capou. La tête a été trouvée à son tour au fond d'un puits à quelques pas du puits.

De l'enquête de la police il ressort que la victime est un nommé Agop, venu de la Russie, il y a quatre mois. Sa femme et ses enfants se trouvent en Amérique, et ses rapports avec eux n'étaient pas bons.

L'un de ses fils, Assadour, arrivé ici récemment, s'était installé à Guedik-Pacha où habite aussi la belle sœur d'Agop. Mais celui-ci ne les fréquentait pas. Agop était trop souvent la diva bouillante et avait aussi d'autres vices dont celui pour lequel fut défruite Solomé.

On savait qu'il avait sur lui une somme de 40 livres en or.

Dimanche dernier, s'étant rendu à la taverne d'un certain Tchakir, à Bali Pacha, Agop absorba une quantité assez considérable de rakı. De là, il alla dans une autre taverne, tenue par Bedros. Là aussi il vida force verres, en compagnie d'un certain Hatchik, ivrogne comme lui, puis disparut.

Le lendemain on découvrait son cadavre. L'assassin ne s'est pas contenté de détacher la tête du tronc. Le corps d'Agop porte plusieurs blessures.

Le vol était, sans aucun doute, le mobile du meurtre.

Un cadavre à Péra

Hier matin, le cadavre d'un homme assassiné a été découvert rue Havra, à Péra. La victime appartenait à la religion chrétienne. Toutefois sa nationalité ni son identité n'ont pu encore être établies. Le procureur général de Péra s'est rendu sur les lieux.

Fermeture d'un tripot

Le café No 69 tenu à Péra par le nommé Z. Karia, originaire de Monastir, a été fermé par ordre de la police, celle-ci ayant été informée qu'après une certaine heure, Zekeria y organisait des jeux de hasard.

Vol

Le nommé Mihali, au service de l'épicière Isaac, à Maltepe, près du corps de garde, profitant de l'absence de son patron, força la caisse et s'empara d'un montant de 250 livres, puis il poudra le comptoir.

La police informe.

Les tribunaux de paix

en Anatolie

Le gouvernement d'Angora a décidé d'instituer des tribunaux de paix dans toute l'Anatolie. Le projet de loi y relatif a été soumis à l'Assemblée nationale. Il sera mis en application à partir du 1^{er} janvier 1922.

Le prince de Galles

Calcutta. — Le prince de Galles est arrivé ici où un accueil des plus enthousiastes lui a été réservé malgré l'abstention de certains nationalistes.

En Belgique

Bruxelles. — Le roi Albert a rendu visite à l'ambassade des Etats-Unis d'Amérique à M. Brant Whitlock, qui se propose de passer deux mois à Biarritz avant de se retirer définitivement peut-être de la carrière diplomatique. (T.S.F.)

La question des sous-marins et l'accord naval

Washington. — Les délégués français et japonais à la Conférence de désarmement ont refusé d'accepter la proportion de tonnage pour les sous-marins telle qu'elle a été proposée dans le nouveau projet américain et comportant 60 000 tonnes au maximum pour l'Angleterre et les Etats-Unis, 32 000 tonnes pour le Japon et 31 000 tonnes pour la France et l'Italie. La délégation française a réitéré la question au Quai d'Orsay. Les Japonais insistent pour eux sur 54 000 tonnes. L'acceptation italienne est subordonnée à celle de la délégation française. Mardi les débats sur cette question seront repris. (T.S.F.)

La Noël en Irlande

Londres. — La Noël s'est passée dans le calme en Irlande excepté à Belfast où des troubles se sont produits. Plusieurs civils et deux agents de police ont été tués. (T. S. F.)

Un mari brutal

Le nommé Toufan, demeurant à Cassin-Pacha, quartier Koultaksiz, rue Dérmen, s'étant enivré l'autre soir, se prit de querelle avec sa femme Afife hanem. Tandis que celle-ci s'efforçait de le calmer, Toufan saisit un marteau et en porta plusieurs coups à la tête, la blessant grièvement.

Nous ne savons si cette brute a été arrêtée.

Accident d'auto

Lundi soir, le tailleur M. Fiostratos, demeurant à Arnaoukeny, se rendait chez lui, lorsque l'auto No 606/922 le renversa. M. Fiostratos a reçu plusieurs contusions.

Le malheureux a succombé à ses blessures.

La question des sous-marins à Washington

Paris, 26. T. H. R. — La discussion reprendra mardi sur la question des sous-marins et sur la proposition américaine tendant à limiter le tonnage sous-marin des cinq grandes puissances à soixante mille tonnes pour les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, à vingt-deux mille tonnes pour l'Italie et à trente et une mille tonnes pour la France et le Japon.

La Grande-Bretagne accepte la proposition alors que la France maintient sa demande quatre-vingt-dix mille tonnes et que le Japon réclame cinquante-quatre mille tonnes et que l'Italie ne voudrait pas un tonnage inférieur à celui de la France qui est actuellement de trente et une mille tonnes.

La presse américaine est généralement d'avis que le désaccord sur la question des sous-marins, s'il persiste ne mettrait pas en péril l'accord précédemment intervenu sur la limitation des capital ships. On envisage le renvoi du problème sous-marin à une conférence qui comprendrait la totalité des puissances sous-marines.

Hugo Stinnes et

la stratégie industrielle

Londres, 26. T. H. R. — Hugo Stinnes est retourné à Londres ; il n'y aurait pas trouvé l'accueil qu'il espérait.

Hugo Stinnes vise à jouer un grand rôle politique ; mais jusqu'à présent, il a soigné surtout ses propres intérêts, sans s'inquiéter beaucoup, à ce qu'il semble, si ces dits intérêts concordent avec ceux de son pays.

Ce fut Hugo Stinnes et ses associés de la Reichswehrindustrie qui réclamèrent impérieusement pendant la guerre l'annexion de la Belgique et du bassin de Briey. Pour ces industriels, la guerre devait consacrer l'hégémonie industrielle de l'Allemagne Stinnes et ses amis n'ont pas souffert de la défaite et ce sont eux qui ont absorbé les milliards des emprunts de guerre allemands. Maintenant ils représentent, par d'autres moyens, le plan d'enquête qui a échoué par les armes.

PLUS FORT
que
la
TIGRESSE
ROYALE

UN CHEF-D'ŒUVRE CINÉGRAPHIQUE :

LE ROMAN
D'UN JEUNE HOMME
PAUVRE

où s'est surpassée

PINA MENICHELLI

inaugure au Ciné Magic, à partir de vendredi, une série de spectacles éblouissants dont on ne se fera une idée que quand on les aura vus.

INTERPRÈTES
G. SALVINI
GANDUSIO
L. SERVENTI
du théâtre Quirino
de Rome

CARLMANN-PÉRA

BAS en MOUSSELINE, qualité garantie	Piastres	60
BAS en SOIE avec couture	»	110
CACHE-COLS, tout laine.	»	275
ROBES d'INTERIEUR, tissus des Pyrénées.	»	600
ROBES en LAINE tricotée.	»	1125
MANTEAUX en GABARDINE laine, pour dames	»	2250
IMPERMEABLES en CAOUTCHOUC pour dames	»	
coupe moderne.	»	1100
CHAPEAUX en TOILE CIRÉE, pour dames	»	
haute nouveauté.	»	185
VELOURS de LAINE, belle qualité, nuances modernes.	Le mètre :	250
VELOURS CHIFFON, valeur réelle Ltqs. 8.	»	525
DRAP de LIT, en toile de coton dim. 165/230	»	175
COUVERTURES de LIT, en coton.	»	150
BOTTES, pour dames en chevreau noir, qual. solide	»	290
CHAUSSURES, pour hommes en box-calf.	»	325

Manteaux pour dames de dernière création.
Loutres en laine et en soie au mètre. — Peaux
pour garnitures de manteaux — Doublures.
Jaquettes en laine tricotée, etc., etc.

Mouchoirs, parfumerie, maroquinerie, manucures, nécessaires de toilettes, et mille articles de première
nécessité
GRANDE EXPOSITION DE JOUETS

Ciné Luxembourg

Cette semaine
SEANCES SPECIALES :
tous les jours à 7 h. 12 h. p. m. au
cours desquelles on projette :

L'HISTOIRE
de la
Grande Révolution Russe
en 4 parties et un prologue

Au Ciné Étoile

Cette semaine :
BISCOT
remporte son succès habituel dans :
Seraphin ou les jambes nues
(fou rire)
Au programme figure en outre :
NUITS D'ÉPOUVANTE
un drame sombre et poignant qui émeut les spectateurs.

Par ordre
du Directeur de la Remonte
de l'Armée Britannique

MM. Toplis & Harding

vent vendre aux

Enchères Publiques

à la

41me REMONTE

DE MASLAK

le Jeudi, 29 Décembre

à 10 heures p.m.

TRENTÉ CHEVAUX

Permis de visiter et plus amples renseignements sur demande à

MM. TOPLIS & HARDING

à MOSKOFF HAN

Galata

en face de la Douane.

Téléphone Péra 2925.

PERSPICACITÉ

C'est en faire preuve que de retenir dès maintenant ses places, pour s'assurer le plaisir d'admirer le plus beau film de la saison, l'*ATLANTIDE*, qui remporte actuellement à Paris un succès justifié par la grande beauté de l'œuvre.

Le Ciné Étoile, toujours à l'affût des plus grands succès cinématographiques, s'est assuré l'exclusivité de ce film splendide qu'il offre comme souhait du nouvel an à partir de lundi prochain 2 janvier, à tous ceux qui voudront oublier leurs soucis en admirant l'*ATLANTIDE*, le chef-d'œuvre de l'Art français au son d'un orchestre harmonieux qui accompagnera un programme musical spécialement adapté au film par J. Jemain, chef d'orchestre aux Nouveautés Aubert Palace à Paris.

La location est ouverte tous les jours à partir de 2 h. p. m.

N. B. — Demandez au Ciné Étoile la brochure illustrée de l'*ATLANTIDE*, (prix 20 piastres) ainsi que le programme musical.

MOUVEMENT DU PORT

CONSTANTINOPLE
SHIPPING & FUEL Co Ltd
(Inc. Theo. Reppen)
Johnston Line Ltd

Service Anvers-Liverpool-Levant
Le s/s *VENICE* attendu d'Anvers vers le 10 janvier chargera pour Bour-Varna et Constantinople.

Le s/s *AVENMORE* est attendu d'Anvers fin janvier.

Le s/s *WINGATE* en charge à Anvers quittera vers le 5 janvier.

Service de retour
Le s/s *PERUVIANA* en charge au Danube est attendu fin décembre.

Le s/s *PROMORE* en déchargement dans les ports de la mer Noire.

Le s/s *PORTUGAL* en déchargement dans les ports de la mer Noire.

Prince Line Ltd.
Le s/s *ORISTANO* attendu de New-York commencement janvier chargera pour Alexandrie.

Le s/s *SHYRNA* est attendu de la Scandinavie et d'Anvers vers le 25 déc. chargera pour Londres et le Continent.

Le s/s *SOULENA* en charge au Danube est attendu vers fin décembre.

Le s/s *ODESSA* chargera en Scandinavie et à Anvers pour le Levant dans la première quinzaine de janvier.

Le s/s *VARNA* chargera en Scandinavie et à Anvers pour le Levant dans la première quinzaine de février.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à la Constantinople Shipping & Fuel Co. Ltd., Galata, Hudavendighiar Han, 17. Tél. Péra 3210-12

Portez notre Ceinture élastique
Redressant et embellissant votre corps, elle combat l'obésité.

J. Roussel
PÉRA, Place du Tunnel
Prix à partir de Lit. 6.

CONFISERIE
Hadi Bekir Zade
Ali Mouhiddin

Rahate Locoume HADJI BEKIR
Dragées HADJI BEKIR
Confiture HADJI BEKIR
Courabié HADJI BEKIR

Maison Centrale
Baghtché-Kapou, Stamboul

Succursales
Péra, Grand'rue
Péra, Tépé-Bacni
Kadikouy
Caire, Pl. de l'Opéra
Alexandrie, rue
Remleh

DAIRYMEN'S
„Le lait parfait“

DAIRYMEN'S
Sweetened Condensed MILK

EN VENTE :
Harty's Stores,
Coopérative Anglaise,
Coopérative Italienne,
Démétracopoulos Eres
et dans toutes les bonnes épiceries.

Ligne des Iles des Princes
Départ de Prinkipo

6 30 Prinkipo, et les Iles.
7 30 Prinkipo, (de Pendik 6 h. 45), et les Iles.
7 45 Prinkipo, (de Halki à 7 h. 30), Maltépé, Djadi-Bostan.
9 30 Prinkipo et les Iles.
3 45 Prinkipo, (de Pendik à 3 h.) les Iles et Cadikouy.

Départ du pont

9 Cadikouy, les Iles, Cartal et Pendik.
4 Pour les Iles.
5 Djadi-Bostan, Maltépé, Prinkipo, Halki.
5 15 Pour les Iles, Cartal et Pendik.
6 Pour les Iles.

Service des dimanches
Départ des Iles

6 45 Prinkipo, et les Iles.
7 45 Prinkipo (de Pendik à 7 h.) et les Iles.
8 Prinkipo (de Halki à 7 h. 45), Maltépé, Djadi-Bostan.
2 45 Prinkipo (de Pendik à 2 h.), les Iles et Cadikouy.
3 30 Prinkipo et les Iles.
4 30 Prinkipo, les Iles et Cadikouy.

Départ du pont

9 Cadikouy et les Iles.
11 Cadikouy, les Iles, Cartal, Pendik.
1 30 Pour les Iles.
5 Pour les Iles, Cartal, Pendik.
5 15 Djadi-Bostan, Maltépé, Prinkipo, Halki.
6 30 Pour les Iles.

FEUILLETON DU «BOSPHORE» (No. 49)

PRINCESSE LOUISE DE BELGIQUE

Autour des trônes que j'ai vus tomber

« Die That ist überall entscheidend. »
GETHE.

(Suite)

XV

Le drame de ma captivité et mon existence de prisonnière

LE DÉBUT DU SUPPLICE

« Et maintenant, Messieurs, je vous demande : Qui doit porter la responsabilité d'avoir fait jeter des gens en prison uniquement pour que le riche prince de Cobourg pût assouvir sa vengeance ? Seroient-ce par hasard les officiers ? Non, je vous le dis bien franchement les officiers ne sont pas

HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977

No 256. Adjudication définitive du samedi 31 décembre 1921 sous pli fermé.

Au dépôt de constructions d'Oun-Capan : 1 courroie en cuir longue de 7 mètres 90 cms. et large de 14 cms 50, 496 kilos de métal avec marque, 427 kilos de métal sans marque.

A la fabrique de voitures de Beharié : 40.000 kilos de pièces de fer pour les diverses parties d'une voiture.

A côté du lazaret d'Anadolou-Kavak : les débris d'un débarcadère.

Au dépôt de matériaux de chemins de fer de San-Stéfano : 205 vieilles tentes usagées (makhrouti) se vendent par kilo, 70 lits en fer, 500 kilos de fils de fer rouillés, 50 kilos de fil galvanisé.

Au dépôt de San-Stéfano : 6750 divers tubes de lampes.

A la fabrique de Zeitin-Bournou : 1000 kilos de cêruse Bergmann.

A la fabrique de Tapa : 3.156 kilos d'huile pour laques, 2 636 kilos de mastic de gomme élastique, 1.575 kilos de résine.

A la caserne de Malta servant d'école de sous-officiers : 1 voiture phaéton usagée.

Au magasin de vente de la commission : 300 petits miroirs portatifs.

Au dépôt de fortifications de Piri-Pacha : 776 petits sacs en grosse toile et en diverses étoffes (les échantillons se trouvent à la commission), 4980 kilos de rails de chemins de fer longs de 2 mètres 5, tronçon 110 (makta).

Au dépôt de Saradjkhané : 31 bascules en bois avec plateau neuf de 200 kilos (se vendront en bloc ou en détail).

Au dépôt de constructions d'Akhir-Capou : 4.482 kilos de fer carré, 254 kilos de cordons de fer.

No 257. — Au dépôt de S leymanli : 6 scies avec « U » 20 scies à châssis, 3 grandes scies à châssis, 10 scies à châssis, 10 serpentes, 5 scies à châssis sans manches.

Ces marchandises seront vendues aux enchères au lieu indiqué le jeudi 29 décembre 1921 à 2 heures de l'après-midi.

La vente est au comptant.

No 259. — Il est porté à la connaissance des intéressés que la vente aux enchères des douilles de vieilles cartouches et des projectiles en laiton se trouvant à la fabrique de Zeitin-Bournou ainsi que des 7 canons en bronze se trouvant dans ladite fabrique et aux dépôts du ministère de la marine, vente qui avait été annoncée pour le jeudi 29 décembre 1921 a été remise au jeudi, 5 janvier 1922. Les 100 tonnes de douilles sont des douilles de vieilles cartouches en laiton et les 50 tonnes sont des douilles de canons en bronze.

Liquidation à cause des fêtes

25 Litrs. Costumes sur mesure. Paletots sur mesure 15 Litrs.

AU RAFFINÉ

Deut Yol Azi en face de Khédivial Pak c Hotel, Grand'Rue de Péra

E. C. PAUER & C^{IE}

Siège Central : GÈNES

SUCURSALES : Milan, Naples, Trieste, Fiume, Prague, Vienne, Budapest, Zurich, Marseille, Barcelone, Smyrne, Samsoun

DIRECTION GENERALE POUR L'ORIENT

Erzeroum Han, Stamboul, Téléphone : Stamboul 1175.

Représentants exclusifs des :

J. ARON & Co INC. (New-York)

Exportation de TOUS les produits américains

Union Stearinerie Lanza GÈNES. Les plus grandes fabriques de bougies et savons

J. Pradon et Cie. MARSEILLE. Coloniaux, sucres, riz et tous les produits français.

Santos Amaral Lida LISBONNE. La bien renommée fabrique de sardines et de conserves alimentaires.

Fabrique Galettine de TURIN. Les fameux chocolats « Stel-one » biscuits et cacao etc., etc.

Avant de placer vos ordres pour n'importe quel article téléphonez à St. 1175

GRANDS ARRIVAGES ETRENNES UTILES

ARTICLES DE PARIS FLEURS ARTIFICIELLES

PARFUMERIE

Bijouterie fantaisie Articles de voyage

BONNETERIE

Avant de faire vos achats, visitez nos rayons de :

MODES Vêtements
CHAPEAUX BLOUSES
ARTICLES JERSEY LAINE

LAZZARO FRANCO & FILS

DEMANDEZ PARTOUT LE

Chocolat TALMONE

« Le meilleur ! » Le plus riche en Beurre et lait

Représentant général : MARIO BIGLIOCCA

Dépôts et Bureau : Mouhanné Nomico Han, 81 Galata Téléphone 1.2907

ATTENTION!!!

GRAND CHOIX:

Ancienne Argenterie et bijoux
Services à thé Services pour poisson
Argenterie séparée pour eau
Fournitures — Tapis

MAGASIN RUSSE

d'objets en commission et antiquités

PÉRA, ASMAÏ-MEDJID No 15

Vis-à-vis Passage Oriental

GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW-YORK

140 Broadway, New-York

Capital surplus. Dollars 40.000.000
Total de l'actif, dépassant. Dollars 600.000.000

La Guaranty Trust Company of New-York est une Banque spécialement outillée pour faciliter les opérations de commerce internationales.

Elle possède des sièges à New-York, Londres, Paris, Liverpool, Bruxelles, Le Havre, Anvers, et Constantinople et a, en outre, des affiliations et des relations dans le monde entier, qui la mettent à même de fournir un service financier des plus complets.

Ses fonctions principales comprennent :

Ouverture de comptes courants	Garde de Titres
et de comptes de dépôt à terme	Achat et Vente de Titres
Opérations de change	Ouverture de Credits Documentaires
Avances contre Nantissements	Renseignements commerciaux
Recouvrement d'effets	Emission de chèques et Lettres de crédit circulaires

SIÈGE DE CONSTANTINOPLE

ALDIZ HAN, Rue Kurekdjiler, GALATA

Téléphone : Péra 2600-2604

Adresse Télégraphique : «Garnius»

NEW-YORK LONDRES LIVERPOOL

PARIS LE HAVRE BRUXELLES ANVERS

ANTHRACITE ANGLAIS

Pur et de meilleure qualité, en noisettes, fates à la machine.

spécialement pour

SAHAM NDRS et CALORIFÈRES

Ainsi que pour usage domestique, en VENTE Chez :

PETER REGIER — Dépôt de Cabatache Tél. Péra 2368

Prix défiant toute concurrence

Le Dr N. PETALAS (rentré)

PÉRA, Rue des Postes, No 3

Traite les

MALADIES NERVEUSES

de la tête (douleur, insomnie, vertige, délires, paralysies); des poudrons (oppression, toux) du cœur (palpitations) de l'estomac des intestins des parties génitales chez l'homme et chez la femme (impuissance, stérilité) etc.
Les pauvres gratuits les vendredis

Banque Hollandaise pour la Méditerranée

Capital: Fl. 25.100.000 dont entièrement versé: Fl. 5.100.000

Siège Social : Amsterdam

Succursales : Barcelone - Constantinople - Gènes

Fondation de : Rotterdamse Bankvereeniging (Capital et Réserves Fl. 110.000.000)

Hollandische Bank voor Zuid-Afrika (Capital et Réserves 30.000.000)

La Succursale de Constantinople

Galata, Rue Voivoda No 102

TEL. PÉRA 21243

Toutes opérations de banque

CAISSE D'ÉPARGNE

SUCRES & CAFES

Si vous avez des affaires en

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES

SUCRES & CAFES